

ZASS[®]

Confortul la îndemâna oricui

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

VENTILATOR DE EXTERIOR MULTIFUNCȚIONAL,
CU PULVERIZARE APĂ

Model: **ZOMF 02**

Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului.

ATENȚIE! ACEST APARAT ESTE NUMAI PENTRU UZ CASNIC



Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acesta a fost conceput pe baza celor mai noi cunoștințe tehnice și s-au utilizat în fabricație cele mai fiabile și moderne componente electrice/electronice. Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să acordați câteva minute citirii instrucțiunilor de utilizare care urmează.

Vă mulțumim !

Unic importator în România: ZASS Romania srl (CUI RO15328988)

Ungheni nr. 40 A, cod 547605, jud. Mureș

Telefon: 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670

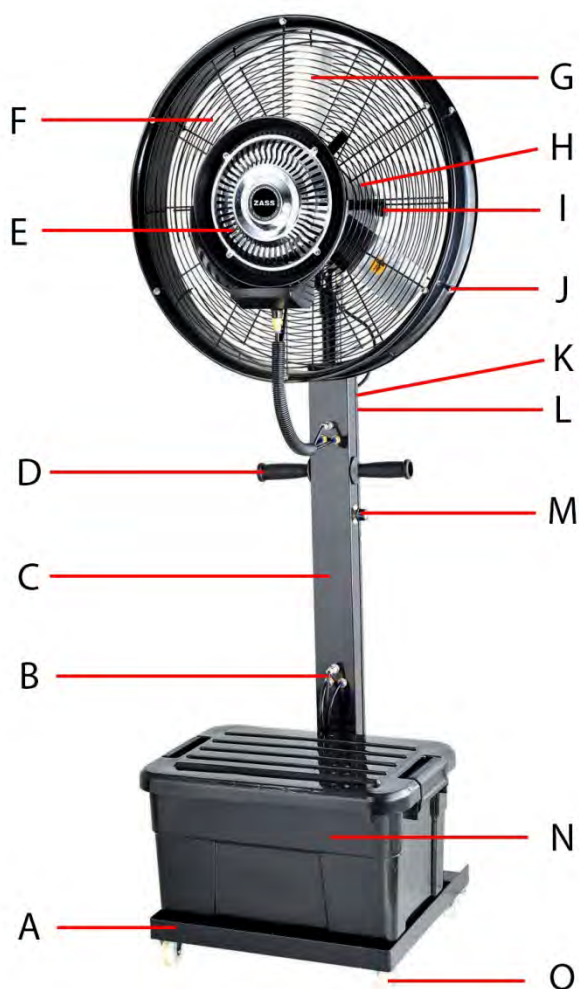
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro

ATENȚIE ! MĂSURI DE SIGURANȚĂ:

- Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și atenționările. Nu pierdeți manualul de utilizare și certificatul de garanție.
- Înainte de utilizare, verificați ca tensiunea electrică la care alimentați ventilatorul să fie cea indicată pe plăcuța cu caracteristici tehnice. Nu conectați niciodată cordoanul de alimentare la o rețea de tensiune diferită de cea nominală (220-240V, 50/60Hz). Utilizați o priză cu contact de protecție. Asigurați-vă că produsul este conectat la o priză ușor accesibilă, astfel încât să puteți deconecta rapid dispozitivul de la rețea în caz de urgență.
- Aparatul este destinat folosirii casnice și nu va fi folosit în scopuri industriale sau comerciale. Ventilatorul va fi utilizat numai conform acestor instrucțiuni de utilizare.
- Nu lăsați copiii să se joace cu acest aparat.
- Când aparatul este în funcțiune, nu permiteți să fie călcat cordoanul de alimentare. De asemenea nu îndoiiți cordoanul de alimentare.
- Nu acoperiți ventilatorul.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă, rece. Schimbați apa înainte de fiecare utilizare. Nu adăugați în apă aditiv, cum ar fi uleiul parfumat.
- Nu scoateți niciodată pompa de apă în timp ce aceasta este în funcțiune.
- Verificați regulat nivelul apei și completați cu apă. Pompa de apă NU se va opri când nivelul apei este prea scăzut.
- Aparatul trebuie folosit la maxim 1000 de metri altitudine și la o temperatură ambientală sub 40°C.
- Scoateți aparatul din priză când doriți să-l curățați.
- Nu folosiți aparatul în exterior ci numai în spații acoperite! Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice nu poziționați aparatul în fereastră, nu scufundați ventilatorul, ștecherul sau cordoanul în apă și nu-l stropiți.
- Nu folosiți ventilatorul fără grilajele de protecție!
- Păstrați o distanță de cel puțin 300 mm în jurul părților laterale, din spate, din față și de sus.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați în imediata apropiere a ventilatorului pornit! Este necesară o atență supraveghere a aparatului când este folosit în preajma copiilor.
- Nu lăsați copiii să se joace cu ventilatorul. Acest aparat nu este o jucărie.
- Nu vă cățărați pe ventilator și nu atârnați obiecte grele de acesta.
- Nu atingeți părțile în mișcare! Nu introduceți degetele prin grilaj! Evitați contactul cu părțile în mișcare ale ventilatorului, nu introduceți obiecte prin grilajul ventilatorului!
- Utilizați și operați ventilatorul doar cu mâinile uscate! Așezați întotdeauna ventilatorul pe o suprafață plană, stabilă și uscată.
- Manipulați produsul cu grijă. Aparatul poate fi deteriorat de lovituri sau cădere chiar și de la o înălțime mică.
- Nu atârnați sau montați ventilatorul pe perete sau tavan.
- Nu folosiți ventilatorul dacă este deteriorat (total sau parțial), lovit, cu ștecherul sau cordoanul deteriorat. Verificați starea aparatului și a cordoanului de alimentare înainte de orice utilizare. Dacă există o problemă de orice fel, nu folosiți aparatul. Apelați la un Service autorizat ZASS pentru a verifica și/sau repara aparatul. Nu reparați singur aparatul!
- Ștecherul trebuie scos din priză atunci când nu utilizați ventilatorul, când îl mutați dintr-un loc în altul, înainte de asamblarea/dezasamblarea părților componente și/sau înainte de curățarea acestuia.
- Aparatul trebuie scos din priză trăgând de ștecher și nu de cordoanul de alimentare; nu răsuciți cablul.
- Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele menționate în instrucțiuni.
- Nu folosiți ventilatorul în apropierea materialelor explozive sau inflamabile. Nu așezați ventilatorul sau orice parte a acestuia în apropierea unui foc deschis, a unui aparat de gătit sau de încălzire.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și mai mari și de persoane cu abilități fizice sau mentale mai reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt sub supraveghere sau au beneficiat de instruire pentru utilizarea în siguranță a produsului și dacă înțeleg potențialele pericole. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuate de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați. Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie să fie ținuti departe de aparat și de sursa de alimentare a acestuia.
- Firma producătoare nu este responsabilă pentru pagube rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE!

PĂRȚI COMPONENTE



- A. Placă (bază) de montare
- B. Conexiuni furtunuri
- C. Tija (tub) ventilator
- D. Mânere
- E. Accesoriu pentru pulverizare
- F. Grilaj de protecție
- G. Elice aluminiu
- H. Cap motor
- I. Comutator trepte viteză (în spate)
- J. Șuruburi fixare grilaje
- K. Buton pornire/oprire ventilator (în spate)
- L. Buton pornire/oprire pulverizare apă (în spate)
- M. Regulator debit pulverizare
- N. Rezervor apă
- O. Role (roți)



- 1. Mânere
- 2. Placă (bază) de montare
- 3. Șuruburi, piulițe, șaibe
- 4. Instrucțiuni de utilizare
- 5. Cap motor
- 6. Furtun admisie, furtun evacuare
- 7. Role (roți)
- 8. Pompă apă
- 9. Rezervor de apă
- 10. Tijă
- 11. Ansamblu pentru pulverizare
- 12. Grilaje de protecție și elice aluminiu

Butoane

Fan - buton pornire/oprire ventilator (în spate)

Mist - Buton pornire/oprire pulverizare apă (în spate)

Comutator trepte viteză - viteza 1 – 2 – 3 (în spate)

Buton reglare debit pulverizare

ASAMBLARE

1. Pregătire

1.1. Despachetați toate componentele și îndepărtați toate materialele de ambalare. Aveți grijă să nu deteriorați nici un cablu sau furtun (conductă).

1.2. Puneți la îndemână șurubelnițele și cheile necesare.

1.3. Durata asamblare este de aproximativ 30 minute. Pentru a identifica mai ușor componentele, se va face referire la numerele din dreptul părților componente prezentate anterior.

2. Fixarea (rolelor) roților pe bază

2.1. Există un total de 8 șuruburi pentru fixarea celor 2 role blocabile. Rolele de direcție se vor monta cu câte o șaibă și o piuliță.

Piese de asamblat: Placă de montaj (2), rolele (7), șuruburile pentru roți (3)

2.2. Întoarceți placa de montaj astfel încât orificiul mic pentru șurubul de fixare a tijei ventilatorului să fie în sus.

2.3. Așezați corect cele 2 role blocabile în orificiile pentru șuruburi situate la colțurile suportului de montaj. Fixați fiecare rolă cu patru șuruburi.

2.4. Întoarceți placa de montaj astfel încât orificiul mare pentru tija ventilatorului să fie în sus.

2.5. Așezați corect șurubul celor 2 role de direcție în orificiu și fixați fiecare rolă cu șaiba și piulița livrate.



3. Fixarea corpului ventilatorului

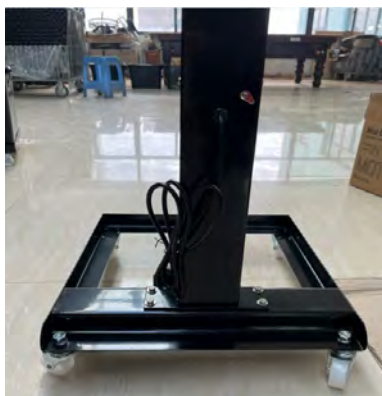
Piese pentru asamblat: placa de montaj (2), tija (10), șuruburile (3).

3.1. Așezați tija ventilatorului pe placa de montaj astfel încât orificiile pentru trecerea șuruburilor să se suprapună.

3.2. Introduceți șaiba și apoi fixați și strângeți cele 4 șuruburi pentru fixarea tijei în placa de montaj. Înșurubați cât mai ferm dar nu strângeți excesiv pentru a nu deteriora filetul.

3.3. Plasați rezervorul de apă pe placa de montaj.

Notă: Cordonul de alimentare al tijei trebuie să fie în spate (spre rolele de direcție, care se rotesc).



4. Montarea grilajului de protecție pe ansamblul motor și pe pulverizator

Piese pentru asamblare: grilaj de protecție (12), cap motor (5), elice aluminiu (12), ansamblu pentru pulverizare (11).

4.1. Scoateți cele 4 șuruburi de pe capul motorului.



4.2. Așezați grilajul de protecție posterior pe capul motorului astfel încât orificiile pentru trecere șuruburi să coincidă între ele. Partea deschisă a grilei de protecție este orientată înainte, înșurubați cele patru șuruburi deșurubate anterior pentru a fixa grilajul posterior.

Atenție sa nu prindeți în interiorul grilajului cablurile de comandă ale motorului.

4.4. Așezați elicea pe axul motorului, având grijă să se potrivească perfect. Apoi fixați elicea prin strângerea șurubului din lateralul elicei .



4.5 Deșurubați cele 4 șuruburi din spatele pulverizatorului și utilizați-le pentru a fixa grilajul frontal pe ansamblul pentru pulverizare.



4.6. Utilizați suruburile și piulițele pentru a fixa împreună cele 2 grilaje (din față și din spate).



Notă: asigurați-vă că cablurile și conductele ansamblului pulverizare sunt orientate în jos.



4.7. Montați ansamblul format mai sus pe tija ventilatorului. Fixați tot ansamblul pe tijă prin strângerea șuruburilor. Reglați unghiul de înclinare al capului motor și fixați cu o cheie.

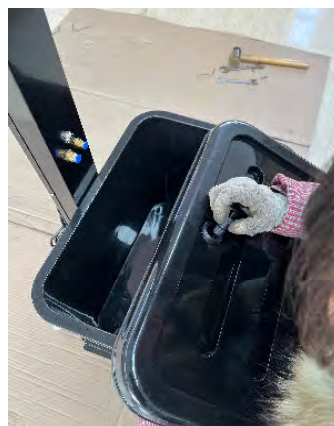
5. Conectarea cablurilor și a furtunelor

5.1. Montați conectorul de la motor în orificiul de deasupra celor două comutatoare roșii (comutatoarele de pornire/oprire ventilator și pulverizator). Fixați conectorul prin strângerea piuliței.

5.2. Scoateți căpăcelele de protecție de pe racordurile de cupru din partea din față a tijei și introduceți cele două conducte de apă de grosimi diferite (conducta mai groasă în stînga și conducta mai subțire în dreapta). Conectați mufa cu patru orificii în conectorul corespunzător și fixați prin înșurubare.



5.3. Despachetați pompa de apă, puneți pompa de apă în rezervorul de apă, conectați conducta de alimentare cu apă și scoateți cablul de alimentare și conducta de alimentare cu apă prin gaura capacului rezervorului.



5.4. Conectați cordonul de alimentare al pompei la mufa corespunzătoare (din partea inferioară a tijei) și fixați prin înșurubare și montați cele 2 mânere (1) în lateralele tijei, prin înșurubare.



5.5. Scoateți căpăcelele de pe racordurile de cupru. Conectați conducta de alimentare cu apă la racordul din dreapta. Apoi conectați conducta de refulare apă la racordul din stanga și introduceți celălalt capăt în rezervorul de apă, prin orificiul de pe capac.



UTILIZARE VENTILATOR

Umpleți rezervorul de apă

1. Ridicați cu grijă capacul rezervorului de apă (partea din față a capacului), având grijă la furtunuri și cablaje.

2. Umpleți rezervorul de apă cu apă curată.

3. Asigurați-vă că picioarele de fixare ale pompei de apă sunt bine așezate pe baza rezervorului.

Notă: dacă la început umpleți doar puțină apă, puteți utiliza picioarele de fixare ale pompei, pur și simplu apăsați ferm pompa pe fundul rezervorului de apă.

4. Lăsați la loc capacul rezervorului de apă. Asigurați-vă că furtunurile nu s-au deconectat sau deplasat. Excesul de apă din ansamblul de pulverizare este condus înapoi în rezervorul de apă.

ATENȚIE: verificați regulat nivelul apei în timpul utilizării. Pompa de apă NU se oprește dacă nivelul apei este prea scăzut. Dacă pompa funcționează fără apă, aceasta va fi grav deteriorată!

5. Conectați ventilatorul la o priză corespunzătoare.

6. Apăsați întrerupătorul FAN din spate pentru a porni ventilatorul (poziția I). Apoi reglați viteza de la comutatorul aflat pe capul motorului, de la oprit - OFF, viteză mică - 1, viteză medie - 2 și viteză maximă - 3.

Pentru a opri ventilatorul, aduceți comutatorul de pe motor în poziția OFF și apoi opriți de la butonul FAN (poziția 0).

7. Apăsați întrerupătorul MIST din spate pentru a porni pulverizatorul (poziția I). Reglarea volumului de pulverizare este manuală, utilizați butonul de pe partea laterală a tijei (de sub mânerul dreapta, privit din față) pentru a crește sau a scădea volumul de pulverizare.

8. Pentru a face ventilatorul să oscileze (la 90°), cu ventilatorul oprit, deșurubați șurubul din orificiu central și mutați biela motorului în orificiul excentric, înșurubând la loc șurubul.

Porniți ventilatorul și acesta va oscila. Pentru a opri oscilația, procedați invers ca mai sus.

ATENȚIE: întotdeauna opriți ventilatorul de la ambele comutatoare atunci când faceți trecerea la mișcarea oscilatorie sau viceversa.

ÎNTREȚINERE, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Opriți funcționarea ventilatorului și a pulverizatorului. După oprirea elicei, scoateți ștecherul din priză.

Păstrați grilajul ventilatorului curat. Utilizați aspiratorul atunci când este necesar. NU introduceți obiecte pentru a curăța grilajul spate al carcasei motorului.

Componentele ventilatorului vor fi curățate doar cu o cârpă/burete umezit sau uscat.

Nu permiteți apei sau oricare alt lichid să pătrundă în interiorul carcasei motorului sau panoului de control.

Ștergeți excesul de apă de pe componentele ventilatorului cu o cârpă/șervetel uscat până toate componentele sunt uscate complet.

ATENȚIE: NU utilizați detergenți abrazivi, solvenți sau igienizatori chimici care ar putea distruge suprafața componentelor ventilatorului.

Goliți rezervorul de apă. Curățați-l cu o cârpă. Uscați rezervorul de apă și pompa.

Gresați dispozitivul de oscilație la fiecare 6 luni.

Pentru depozitare, păstrați aparatul protejat de praf (ideal în cutia originală sau acoperit) într-un loc uscat, fără praf și căldură/frig excesiv.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune: 220-240 V~, 50/60Hz

Putere: 260 W max.

Rezervor apă : 41 L

Nivel zgomot: ≤ 60 dB(A)

Clasa de protecție: II

Volum pulverizare apă: 0 - 16 litri/h



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică.



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2012/19/EU

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constituente pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei pubele tăiate.